

ELŐFIZETÉS:
Egész évre . 6 ft.
Fél évre . . . 3 ft.
Negyed évre 1 ft. 50 kr.

A lap szellemi részét
illető küldemények a
szerkesztőnek, anyagiak
a laptulajdonosnak kül-
dendők.

BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

HIRDETÉSI DÍJ:
egy 1 hasábos petit sor 10 kr.,
többszöri hirdetésnél olcsóbb.
Nyitlér sora 25 kr.
Bélyegdíj minden hirdetésnél
30 kr.
A hirdetések Bittermann
Nándor könyv- és nyomdájában
és a szerkesztőnél fogad-
tatnak el.
Kéziratok nem küldetnek vissza.

Egyes szám ára 10 kr.

Megjelen minden kedden és pénteken.

Egyes szám ára 10 kr.

A város érdeke.

Zombor, 1897. február 15.

Örömmel olvastam s olvasta bizonyára az egész város közönsége azt a három cikket, a melyeket a lapok a város érdekeiről irtak. A szerkesztőség szives engedelmével néhány megjegyzést óhajtok én is tenni.

Örömmel olvastam azokat a cikkeket azért, mert világos jelét látom bennük, hogy a városunk közügyei iránt a legmagasabb fokú jóakaratot tartalmazzák. A fejlődésnek és haladásnak elengedhetlen feltétele a folytonos éberség és érdeklődés; ha egyszer lethargikus álomba merülünk s megszününk önönmagunk, a saját ügyeink iránt érdeklődni, akkor bonttal üthetjük nyomát a mellettünk elrohanó haladás szellemének. Csak mutatja magát, de gyorsan tova tűnik, mert nincs elég erőnk magunkhoz bilincselni. A megjelent három cikk körültekintő éberséggel vizsgálja városunk ügyes-bajos dolgait s komoly érdeklődéssel cserél eszmét a szükséges megbeszélési valók fölött. A cikkek komolysága és tárgyilagossága figyelmeztet leginkább a tartalmuk igazságára. E komolyságnál és tárgyilagosságnál fogva általános figyelmet érdemelnek, ezért kívánok én magam is az ügyszóhoz hozzá szólni.

Kész vagyok bármely percben a megjelent három cikknek minden szavát, minden egyes betűjét aláírni. Nem kívánom kiegészíteni a cikkeket azzal, hogy még felsoroljak javításra, tökéletesítésre szoruló dolgokat. Elégé össze vannak azok halmozva s azt tartom, hogy egy lapnak nem szükséges kategorikus összeállítást reprodukálni; elég ha nagyjában reámutat a hiányokra; köszönettel tartozunk neki már ezért. A részletes munka, a hiányok megbeszélése, összeállítása s a munka módozatainak megállapítása más fórum elé tartozik. Hanem igenis a cikkek megjelenése fölötti örömem kifejezése mellett a következő megjegyzésekre kívánok jelen felszólalásomban szorítkozni:

A cikkekzőnek nagyon is igaza van akkor, a midőn azt mondja, hogy végre-valahára tenni kell valamit. Csakugyan, hát nyugodt lélekkel elnézhetjük, hogy annyira hátramaradtunk?! Tovább nem tűrhető ez az állapot; nézetem szerint

bármily nagy áldozatok árán is, de végre meg kell kezdeni a haladás munkáját.

Helyesen mondja a cikkekző, hogy ismerjük már egyszer meg önmagunkat. Le az álszégyen álarcával, a mely hibáinkat és fogyatékoságainkat évek óta eltakarja. Ha ezt az álarcot eltávolítjuk, mindjárt tisztázódik a helyzet. Komolyan figyelve aztán meg a helyzetet, lehetetlen, hogy tovább is gátat vetnénk a haladásnak.

Első sorban szükségesnek tartom, hogy a város intéző körei tegyék a legkomolyabban tanulmányuk tárgyává a helyzetet. Fontoljanak jól meg mindent, keressenek kellő módozatokat és alkalmakat. Igaz, eddig is sok jóindulatot tapasztaltunk az ő részükről; de erélyesebben, nagyobb energiával és sokkal gyorsabb tempóban kell eljárni. Maga a város érdemes polgármestere tegyen kimerítő jelentést a közgyűlésnek; vázolja ő maga a helyzet tarthatatlanságát s ha kell, hát szálljon sikra azokkal a maradiakkal.

Igaz, nagyon nehéz helyzete van a polgármesternek s a városi tanácsnak. Bármilyen dicső terveik legyenek is, azok a megvalósulás stádiumába nem juthatnak. Mert nálunk Zomborban van egy valóságos szörny, a mely utját állja a fejlődésnek. Sehol nincs talán olyan hatalma a spizbünger gondolkozásmódnak, mint ebben a városban. Maga a polgárság nem törődik a város haladásával abszolúte semmit, sőt ha kisebb-nagyobb áldozatokról van szó, hát mérgeledik, szitkozódik. Az uralkodó szellem azt tartja, hogy jól van minden úgy, a hogy van; a zombori polgár nem bánná, ha örök életére viskóban lakna, csak növekedjék a saját maga zsirjában. Szörnyű konzervatív gondolkozásmód! Soha egy lépéssel előbbre nem jutunk, ha polgárságunk ki nem vetkőzik eddigi ridegségéből. Ha a város közönsége másképen gondolkodnék, hát nagyon könnyű volna előre jutni. Hiszen a mód igen egyszerű. Jó summa pótdót kellene kivetni, hogy egy felveendő nagyobb összegű kölcsön rendszeresen törleszthető legyen. Nem áll az, hogy a zombori polgárság nem bírja el még ezt a pár % pótdót. Hiszen más városokban 20—30%-al is nagyobb a pótdó. De még ha megerőltetésünkbe kerülne is, még akkor sem volna szabad megijednünk, mert hiába, áldozatok nélkül csak visszafelé haladhatunk, mint a rákok.

Oda kell tehát hatni úgy társadalmi, mint hivatalos uton, hogy a város közönségét a saját jól felfogott érdekeire figyelmeztetve, eddigi konzervatizmusából felriasszuk és megértessük az egyesekkel és az összeséggel egyaránt, hogy a hozandó áldozatok bőven megtermik gyümölcsüket. Ez a legnehezebb munka s ebben is a város intéző köreinek kell a vezérszerepet vinnie. Ha ez a munka sikerül — pedig sikerülnie kell — akkor lehet majd csak igazán komolyan beszélni és tervezni. Pénz nélkül semmire sem mehetünk, ez bizonyos; de ahhoz sem férhet kétség, hogy a pénzt senki sem találja elibünk ajándékba.

Rajta polgártársak! Jelen soraim nektek szánvák! Gondoljátok meg, hogy ha mi nem áldozunk és nem lépünk sorompóba, úgy akkor a saját hibánk miatt dugába dől vezéreink minden jóakarata, minden okos terve és törekvése.

Obstinár.

Apatini Fernbach Bálint.

* 1832. † 1897.

A becsületes polgári munkának nagy halottja van: Id. apatini Fernbach Bálint nagybirtokos rövid szenvedés után jobb létre szenderült.

A nagy veszteség feletti mély és igaz részvét impozáns jeleivel találkozunk mindenfelé városunkban, az egész vármegyében, sőt még annak határain túl is, mert mindenki, aki ösmerte a megboldogultat, szerette és tisztelte.

A szeretet, tisztelet és közbecsülés mely nemes alakját, mint a folyondár a hatalmas tölgyet, hiven körülövezte, az igaz részvét könnyűível szenteli meg áldott emlékezetét és jó szívet helyezi el koporsójára a tündöklő polgári erények elismerésének kegyeletes jeleit.

Nagy tevékenységű és eredményekben gazdag élet megmaradó emlékeit hagyta maga után, a melyeknek fényes ragyogását, mint a lehullt meteor nem vitte el magával, hanem örökül hagyta a jövőnek, hogy az ő példáján lelkesedve, abból erőt, buzdítást merítve, éljen úgy, mint ő: a családnak és a közügynek.

A „BÁCSKA“ tárcája.

REGÉNY.

Irtja: Barabás József.

I.

Az egyiket Macának, a másikat Gyulának hívták. Az egyik sugártermetű, szőke lány volt, a másik magas, barna fiú. Tavólról ugyan, de rokonok voltak s csak névről ismerték egymást. Csupán a pusztá véletlen hozta őket össze egyszer egy falusi mulatságon.

Mikor egymást megpillantották, valami megmagyarázhatatlan, különös érzelm szállotta meg a lelküket s a vér hevesebben kezdett bizsogni ereikben. Egész ösztönszerűleg elpirultak s csak röviden és zavartan üdvözölték egymást.

Aztán elvegyültek az embertömegben.

II.

— Gyerekek, nézzetek egy kicsit szét a kertben! — szóltak egy napon hozzájuk.

Egy darabig tétovázva állottak egymás mellett. A fiú rászegzte barna szeméit a lányra, aztán feléje hajolt és süttő hangon kérdezte:

— Maga is akarja?

A lány igent bólogott s így elváltak a többiektől. Nem is szóltak többet egymáshoz addig, míg a vadszőlővel befutott ajtón be nem léptek a kertbe, — hanem itt aztán halk, vontatott hangon megindult a beszéd holmi semmisségekről, közömbös dolgokról. Többek között egy asszonyismerőskü kertült szóba, a ki otthagya az urát.

— Mondja csak Gyula, hogyan lehet az, — kérdezte a leány — hogy valaki elhagyja az urát?

— Nem az első eset, de bizonyára az utolsó se. Nem is különös, nem szerette, hát otthagya.

— De hát az urát, az urát hagyta ott!

Ráemelte az ifjura sötét, buzávirág szeméit, me-

lyekből a jóság, meg a naiv gyermekiesség hite sugárzott ki.

— S aztán, ha nem szerette — folytatta tovább — hát akkor mért ment hozzá?

— Nem tudom... Lehet, hogy a szülői kényszerítették...

Egy darabig hallgattak.

— De hisz azért még se kellett volna otthagynia, — mondta aztán a lány a mély meggyőződés hangján.

A fiatal embert ámulat fogta el. Csodálta ezt a lányt, a ki a megtestestült ártatlanság s a kinek a lelke oly tiszta, átlátszó és egyszerű, mint az üvegkristály.

Lassan lépdelték tovább a szőlőlugások között, mely tude levegőben, hol balzsamos, édes illat kavargott, mely valami csudálatos, furcsa érzést lopott a szívtükbe.

Aztán leültek egy padra.

A sűrű lombokon átszűrődő napfény ragyogó foltokkal szórta tele a lány szőke fejét, arcát, nyakát és fehér ruháját. Olyan bájosnak és frissnek tűnt föl ebben a megvilágításban, mint egy misztikus angyal.

És ebben az ózondus légben, a poetikus környezetben mindkettőjük szívét megszállotta valami érzélgős, szerelmes hangulat. A fiú nem tudta ugyan magának megmagyarázni, de érezte, hogy szereti azt a lányt, szívének egész hevével. S egy pillanatra mintha megfeledezett volna magáról s mintha bátorságot nyert volna, megszorította a lány puha, kis kezét és süttőgva, bizalmasan szólt:

— Maca, eltalálja mire gondolok?

A lány hosszasan tekintett a szemébe s aztán zavartan elfordította a fejét s állhatatosan bámult a semmiségbe. A fiú pedig tovább beszélt.

— Látja, én azt hiszem, hogy minket a gondviselés hozott össze itt ebben a kis faluban... Hogy én eddig nem ismertem magát Maca!

A lány érezte, hogy lassankint meleg vér lopozik az arcába s hogy a szíve mindhevesebben kezdett dobogni. Arca hol piros lett, hol megint elsápadt, aztán szembéjai álmódóva csukódtak le, míg a férfi elbűvöleten folytatta:

— Milyen szép ön, Maca!

A pad mellett vadrózsa-bokor volt. A tükés ágakon piros, hosszukás bogycok. Maca letépett egyet s aztán mosolygott:

— Talán tetszem magának?

— Nagyon.

— Igazán mondja?

Oldalvást hajolt a fiú felé s mig lángoló tekintettel nézett a szemébe, arca majdnem érintette a férfi arcát. Csak egy gondolatnyi tér volt az ajkaik között s a fiú vágyat érzett magában, hogy azt a parányi, csodaszép ajkat megcsókolja.

De nem tette, hanem makacs, fekete szemével szinte rátapadt a lány szép arcára, mintha delejes erővel akarta volna magához fűzni ártatlan szívét. S a boldogság mómora elhomályosította a szeméit. Ugy érezte, hogy ez az a pillanat, melyet elhalasztania nem szabad. Megfogta hát a lány kezét s mélyen nézett a fénylő szemekbe.

— Maca, mondja, tudna engem szeretni egy kicsit...?

Még a homloka és a balántéka is vörös lett e szóra göndör, szőke frou-frouja alatt a lánynak s megdöbbenve lestittötte a szemét. De nem felelt s a fiú növekvő hévvel folytatta.

— Igen, azt tudtam, hogy maga Maca jó és szép és most szeretném, ha a maga jósága és szépsége az enyém lenne. Egyedül és mindörökre... Hát mondja, tudna engem szeretni?

A lány hirtelen felemelte a fejét. Sokáig és hosszasan nézett a fiú szemébe. Aztán kivette a kezéből a kezét, a keblére szorította s az elfojtott szenvedély remegő, csendes hangján felelte:

— Igen... tudnám... szeretem...

S azzal lángban égő arcát odafektette a fiú széles vállára.

És többet nem is beszéltek, megértették egymást beszéd nélkül is.

III.

A fiú nemsokára eltávozott. Kötelességei a fővárosba szölitették. Elment tehát, de magával vitte a bájos teremtés képét is, mely a lelke mélyébe gyökerezett.

E kettő között osztotta meg lelkét, egész valóját, ennek szentelte munkás élete minden percét, hogy mint valódi „pater familias” családjában tündöklő példa legyen, a családon kívül a közügyek porondján pedig mint hű, odaadó fia e hazának, hogy a számára a sorstól kijelölt helyet megállja, működési körét hiven, buzgalommal betöltse.

Valódi serkentő példaképe volt a polgári erényeknek, melyeknek férfias forrásából merítette a lelkesedést, a szorgalmat és a munkásságot. A társadalmi működés terén együtt akarta a jót a jókkal, felsegült egyeseket, intézeteket. Áldozó buzgósággal tünt ki mindenütt, mint nemes példaadó, úgy is, mint bőkezű pártfogó.

Nagy birtokait a mintagazdaságok fokára emelte, mi által egyszersmind jótékonyan hatott ki az érdekelt vidék anyagi jólétének és serény törekvéseinek fokozására.

Mint kereskedőnek széles e határban tisztelt és becsült volt a neve. Hajói az arany kalászos rónaság áldásával terhelten Orsovától Győrig szeltek a Duna hatalmas hullámain.

Palotákban és gunyhókban egyaránt ismerték és tisztelték őt. Ezer és ezer munkás kéznek adott kenyeret és a munkában, fáradságban ő mindig elől járt.

A magán életben hűség mély ragaszkodás erényei díszítették. Gazdagságához képest egyszerűen élt, abban kereste és találta legfőbb örömét, hogy családi és társadalmi kötelességeinek mentül jobban megfelelhessen.

A politikában is részt vett. Hive volt az igazi, hamisítatlan liberalizmusnak és mint ilyen lelkes tevékeny tagja az országos szabadelvű pártoknak.

A közjónak szentelt buzgó tevékenysége, puritán jelleme, a kicsinyes érdekeken felülemelkedő gondolkozásmódja és azon mélyen átértett tudat, hogy hasznos polgára a hazának és társadalomnak, szereztek meg számára, — a mit a jelen társadalmi viszonyok közt nagyon nehéz elérni, a közbecsülést!

A zombori polgárság, a melynek körében állandóan időzött, nagyon szeretették és tisztelték őt, a ki ezt a személyéhez való ragaszkodást mindenkor hasonló érzelmekkel viszonozta.

Szive, lelke, mindvégig meleg szeretettel ölelte körül mindazokat, akik közel állottak hozzá és érdekelté nem csak házi körére terjedt ki, hanem polgártársai is élénken érdekelték.

Ritka nap volt, hogy föl ne kereste volna a zombori polgárság gyűlőhelyét, a polgári kaszinót és ott néhány órát kedvteléseinek töltött. Szerette a humort, a jóízű tréfát és mulatott az ifjabb nemzedék ártatlan bohóságain, mert szerette az ifjúságot is. Munkás életének alkonyát a koronás királyi kegye és elismerése ragyogta be. A királyi kegy a munkás, fáradhatatlan polgárt az ország nemesei közé emelte. Ez a kegy, ez a magas elismerés hintett fényt a társadalmi közügyek terén szerzett bokros érdemeire.

Vármegyeszerte őszinte örömet és lelkesedést keltett e királyi tény, mert ebben mindenki az igaz érdem, a polgári erények, a hazafiság, a szorgalmas munka, a becsület méltó elismerését és jutalmát látta és dicsőítette.

Havem az ottani zajos élet, a fényes bálók s a kacagó lányok se verheték ki kebléből azt, a mi a falusi levegő és a poétikus tájak alatt benne megszülette. A bosszu, álmatlan éjszakákon előtte volt az arca, a mint mosolygott s vidáman, biztatva integetett feléje.

Érezte, hogy nem feledheti el azt a lányt, tudta, hogy boldogsága, jövődjéje, mindene az a lány, egyedül és kizárólag ő, és hogy soha senki se fogja őt pótolhatni.

Közben leveleztek is. Az egyikben kapott egy lepréslent nefelejeset, a másikban egy hajszál-tekercset. Mind a kettőt eltette a keble fölé.

Egy napon megint hozott a posta egy aranyos szegélyű levelet. Maca irt abban is röviden. Csak ennyit állt benne:

Kedves Gyula!

A Bánságba visznek asszonyokat. Egy gazdag báró. Nem szeretem, de hozzá kényszerítenek. Maga ismeri a természetemet, — én nem leszek olyan, mint az az asszony, a kiről beszélgettünk, a mikor magánálunk volt.

Kérve kérem bocsásson meg. Feledjen, — én is megpróbálom. Maca.

Az erős férfi elbálványult arccal, megtörve olvasta egyszer, kétszer, tizszer ezt a levelet. Kivülről tudta már minden sorát, de azért csak olvasta tovább. Aztán keserő fájdalommal az arcán, ledobta az asztalra.

S egyszerre úgy érezte, hogy forogni kezd vele a világ. Szive összeszorult, lélekzete elakadt, szeméből pedig egy köny gördült ki lassan és lehullott a levélre.

Aztán odaburult a sima asztallap fölé, arcát eltemette a két kezébe és görcsös sírásra fakadt.

Rövid szenvedés után kidőlt az élők sorából, de emlékezete, mint állandó, tiszta fény fog ragyogni megáldott hamvai felett.

Hisz az emlékezet olyan, mint a tavasz, letarolt mezőn virágokat fakaszt.

Előidézi a halál nyomában az élet szép emlékeit.

Ő róla is sokáig meleg kegyelettel fognak megemlékezni.

Az ő áldott emlékezetét nem is lehet hamar átengedni az enyészetnek, mert igazi nemes szív, igazi áldott lélek volt, a kire jól esik emlékezni. Áldás emlékére!

Id. Fernbach Bálint 1832-ben született Apatinban. Itt töltötte gyermekéveit. Iskoláit Apatinban és Győrött végezte, majd később Bécsben a műegyetemnek volt szorgalmas hallgatója. Mint még egészen fiatal ember részt vett a szabadságharcban s Temerin és Szent-Tamásnál állott szemben az ellenség golyóival. Tanulmányai befejeztével végleg Apatinba költözött s belépett atyja, Fernbach Antal virágzó üzletébe. Itt dolgozott fáradhatatlanul egész 1883-ig, atyja haláláig, amidőn Zomborba költözött s önálló üzletet nyitott, megvetette alapját virágzó gabonakereskedésének, mely üdvös irányt adott az egész megye keresk. forgalmának s mely méltán pártját ritkító bizalomnak örvendett. Itt élt azóta közöttünk általános közbecsüléstől övezve.

Mult szombatn reggel váratlanul — mert még péntek délután a kaszinó ülésén is részt vett — szélhűtés érte, mely a betegágyba döntötte, honnan többé fel sem kelt. Bár tudtuk, hogy betegsége igen komoly jellegű, orvosai dr. Danninger Ádám, dr. Sági Samu, dr. Donoszlovits Vilmos s a Budapestről leihivott dr. Korányi Frigyes, valamint a nagy közönség — mely úgy szólván szivszorongva leste minden érverését — nem tett le felgyógyulásának reményéről.

Ámde a mindeneiket intéző sors másként akarta s mult pénteken éjjel 11 $\frac{1}{2}$ óraker meg-szünt dobogni a derék szív s a munkában meg-edzett testből elszállott a nemes lélek. Már a kora hajnali órákban híre ment a gyászestnek s az egész közönség értesült id. Fernbach Bálint elhunytáról. A városban kintették a gyászlobogókat, a temetkezési vállalat emberei elkészültek a ravatallal s már a délelőtti órákban százával tödült fel a közönség, hogy egy utolsó Isten hozzád-ot mondjon a derék férfiú hült tetemének s részvétét fejezze ki a bánatában megtört özvegynek s családtagoknak.

Vasárnap d. u. 1/4 óraker volt a holttem beszentelése, melyet Fejér Gyula apát-plébános a helybeli lelkesíti karral együtt végezett. Valóságilag azt lehet mondani, hogy megjelent e szomorú aktusnál Zombor város egész közönsége. A Jókai tér zsufolásig tele volt embersokasággal, úgy, hogy a rokonok, a hatóságok és egyesültek küldöttei csak nagy nehezen juthattak be a halottas ház udvarába. A beszentelési aktus után a holttestet az apatini temetőben levő családi kápolnába szállították s ott újra ravatalra helyezték.

Hétfőn reggel tartatott meg e kápolnában az engesztelő szentmise, melyre Zomborból és a környékről is számosan mentek ki, ezzel is kifejezést adandók az elhunyt iránti tiszteletüknek. Megjelentek Zomborból Vojnits István főispán, Karácson Gyula alispán, Széchenyi József orsz. képviselő, Koczkar Zsigmond kir. közjegyző s még számosan a város és a megye kiváló férfiai közül. Pont 10 óraker érkezett a koszorúkkal elborított temető-kápolnába dr. Stétz György az apatini lelkesíti karral és Mihajlovits temerini plébánossal együtt, hogy ott az elhunyt lelki üdvéért mise-áldozatot mutasson be az Urnak. A mise alatt az apatini dalárda szép készültséggel énekelte egy megható gyászmisét, melynek végzetével a megboldogult szolgálatában állott hajókormányosok leemelték a holttestet a ravatalról s a megjelent óriási tömeg kíséretében a családi sírboltban elhelyezték.

A halálesetről a család a következő gyászjelentést adta ki:

Özv. apatini Fernbach Bálintné sz. Will Anna a maga, valamint alulirt gyermekei, menyei, vejei, unokái és többi rokonai nevében mélyen szomorodott szívvel jelenti, hogy felejtethlen férje apatini Fernbach Bálint f. évi február hó 12-én éjjel 12 óraker életének 65-ik, boldog házasságának 44-ik évében rövid szenvedés és a halotti szent-ségek ájtatos felvétele után jobblétre szenderült. A felejtethlen halott hült tetemei f. évi február hó 14-én d. u. 3 $\frac{1}{2}$ óraker történi beszentelése után Apatinba fognak szállítottai és ott február 15-én délelőt 11 óraker az apatini alsó temetőben levő családi sírboltban örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szentmise-áldozatok február hó 15-én délelőt 10 óraker fognak az apatini alsó temető kápolnájában és február 16-án délelőt 9 óraker a zombori róm. kath. plébánia templomban az Urnak bemutatni. Zombor, 1897. évi február hó 13-án. Áldás és béke poraira! Fernbach Erzsébet, Fernbach Antal, Fernbach József, Gertinger Pálné szül. Fernbach Anna, Fernbach Károly, Flatt Viktórné szül. Fernbach Angéla, Fernbach Bálint, Fernbach János, Pílaszanovits Józsefné szül. Fernbach Róza, Fernbach

Zsuzsa, gyermekei. Fernbach Antalné szül. Fernbach Anna, Fernbach Károlyné sz. Karácson Dóra, menyei. Gertinger Pál, Flatt Viktor, Pílaszanovits József, vejei. Fernbach Erzsébet és Irén, Flatt Angéla, Anna, Carola és Erzsébet, unokái. Weindl Mórné szül. Fernbach Anna, nővére. Weindl Mór, Rábl József sógorai.

Tudósítók a részvétélvirok és levelek, valamint a koszorúk óriási tömegéből a következőket jegyezte fel:

Részvétélvirok és részvétélvirok:
Balazs Vince és neje (Apatin). Winkler Izidor (Győr). Mihajlovits Endre (Temerin). Herzfeld Frigyes (Budapest). Schreiber Ignác (Bécs). Lux család (Ujvidék). Schmausz Endre (Szabadka). Jeney Károly és Malvin (Torda). Telegdy József (Budapest). Lebach Péter és Konrad (Cservenka). Rabl Antal és Ferenc (Budapest). Hirsch Nándor (Budapest). Vojnits István főispán (Budapest). Pollák Lipót és neje (Budapest). Petzy Popovits István (Ujvidék). Schreiber (Győr). Vojnits Máté (Almás). Széchenyi Tamás (Kula). Lebach család (Cservenka). Latinovits Irén (Bikity). Grossinger Matild (Ujvidék). Lebach Ádám (Cservenka). Bosnyák János (Bezdan). Városy Károly (Verbasz). Zsótér (Temerin). Fischer Bernát és neje (Ujvidék). Pinkovitsné (Ujvidék). Fischer Hugó és neje (Ujvidék). Bedő Albert (Budapest). Barics (Ujvidék). Dr. Antunovits József és Ilon (Szabadka). Hirsch (Ujvidék). Falcione Árpád (Budapest). Winkler Salamon (Győr). Vojnits Dávid (O-Morovics). Rabl Ferenc és családja (Mosony). Zittl Róbert (Kalooca). Mocsány Ödön (Budapest). Dombovits (Apatin). Herger és neje (Ujvidék). Rosner Emil (Apatin). Boskovich (Bécs). Városy Tivadar (Ujvidék). Ribiczey Béla (Zombor). Ertl János (Szonta). Roediger Rezső. Parcesics Vince (Ujvidék). Flatt Gizella és öz. Vizinger Lujza (Ujvidék). Hegedűs százados (Budapest). Tárcaay Dezső és neje (Budapest). Beőse alezredes (Versec). Vojnits Jakabné (Szabadka). Dr. Vojnits Lajos (Zenta). Krieg Károly (Apatin). Wenner (Sztanisits). Rohonyi család (Ujvidék). Dobrucki és Forsler család (Ujvidék). Jusics Lajos és családja (Hódságh). Csonopla közönsége nevében Deák jegyző és Hoffmann bíró. Schreiber (Budapest). Vojnits Lukácsné (Szabadka). Kozlik Irma és János (Mosony).

Koszorúk:
Felejtethlen férjemnek; Drága nagyatyjuknak — Erzi, Irén; A felejtethlen jó papának — Róza és Józsi; Bálint bácsinak — Balogh Ernő és neje; Tisztelettel — Jakobsits család; Utolsó üdvözlés — Roediger család; Nyugodj békeben — Örsike, Péter; A szeretet nagybácsinak — Lajos; Grosz papának — Péterke; Schreiber D. és fiai irodaszemélyzete; Herzfeld Frigyes és neje; Schreiber Ignác és neje; József, Bálint, János — Felejtethlen atyjuknak; Vojnits István — Mely részvétellel; A jó nagyapának — Angéla, Annuska, Carola és Erzsike; Az I. ujvidéki nőegylet választmánya; Rabl József családja — Áldás emlékére; Szeretet atyjuknak Antal és Anna; Karácson család — Bálint bácsinak; A jó papának — Károly és Dóra; Szeretet atyjuknak — Anna és Pali; Felejtethlen Bálint bácsinak — Ilka, Milán; Drága jó atyjuknak — Liska, Zsuzsi; Felejtethlen jó atyjuknak — Angéla és Viktor; Utolsó üdvözlés — Heintz Nándor és neje; Kegelet jeléül — Schmausz Endre; Weindl Familie — dem unvergesslichen Bruder, Schwager, Oncle; Nemes lelkű nagybirtokosának — Csonopla közönsége.

Ma reggel 9 óraker a zombori róm. kath. templomban van engesztelő szent mise.

A temetést Krizmanits és Bikár jónévű temetkezési vállalata nagy fényvel, a legnagyobb gondnal és pontossággal rendezte.

Felhívás Zombor sz. kir. város közönségéhez.

A zombori kaszinó-egyleti dalárda ez évben érte meg fennállásának huszonötödik évét.

Szerencsésen megalkotott szervezete lehetővé tette, hogy a közönség áldozatkészségét minél kisebb mértékben igénybe vegye.

Dacára annak, hogy egyházak, egyletek és társulatok bármely kivánságának megfelelően, nem kecselt közreműködésével, sokszor töle távol eső célokat is, egész buzgósággal és önzetlenül előmozdítani.

A dalárda belső fejlődésével és megerősödésével anyagi fennállásának feltételei is változást szenvedtek. A rendelkezésre álló hanganyag kifejlesztése és fokozottabb működtetése kiadásokkal van összekötve, melyekkel bevételeink arányában nem állanak.

Valameddig ez lehetségesnek mutatkozott, a közönség kellő kiméltése volt a főszempont s ettől a dalárda fennállásának egész ideje alatt el nem tért soha.

Folyton azon volt, hogy többet nyújtson, mint a mennyit igényelt.

Nem ejtünk ez elven csorbát ezuttal sem, midőn városunk közönségét a dalárda nagyobb mérvű pártolására felhívjuk, mert kellő ellenszolgáltatás nélkül, egyetlen fillért sem veszünk igénybe.

Alapszabályaink szerint a dalárda, úgy alapító, valamint pártoló tagjai tagsági illetményeiket meghaladó előnyökben részesülnek.

Sem tőkét nem gyűjtünk, sem oly jövedelem után nem törekszünk, melyre a dalárdának nincs okvetlenül szüksége.

Egyetlen visszlunk az, hogy újabb felmerült és rendszeres visszlaterő kiadásaink fedezete biztosítva legyen.

Csak így képes dalárdánk szerencsésen összekerült erőinek kifejlesztésére, folyton szem előtt tartva a közönség érdekeit, mindazokat a

fenkült célokot, melyek a magyar dal művelésével kapcsolatban állanak.

A dalárda fenállásának huszonöt évét ünneppel ünnepeltük meg, oly ünneppel, mely városunkhoz méltó legyen.

A működő tagok mindegyike meg fogja tenni kötelességét, mely nem csekély áldozat.

Tegye meg a közönség is azt, a mire kérjük: vegye dalárdánkat e jubiláris évben különös pártolása alá.

Mindenfelé aláírási iverk vannak kitéve, kérjük azok aláírását és a csekély összeg lefizetését.

Meg fog az térülni mindenféleképpen, első sorban azon erkölcsi haszonban, mely ebből városunk kulturális haladására származik.

Mert a dalárdát, valamint eddig, úgy ezután is csak az vezeti, hogy ezt a nagy célt ünneplésül s a lelkesedés egész melegével szolgálja.

Zombor, 1897. február hó 10-én.

A zombori kaszinó-egyleti dalárda.

Ujdonságok.

A zombori törvényszék új elnöke.

Öfelsége a király a zombori kir. törvényszék elnökévé dr. Gózsdu Elek, temesvári kir. ügyész nevezte ki. Dr. Gózsdu Elek nemcsak a magyar jogszövegeknek, hanem irodalmi életünknek is kiváló és tekintélyes alakja. A temesvári társadalmi életben előkelő szerepe volt mindig, kedves modoránál és szellemi tekintélyénél fogva mindenki részéről őszinte tiszteletnek örvendett. Mintaszerű törvényszékünknek és társadalmunknak bizonyára díszére válik!

Dalmay Pál táblabíró. Öfelsége a király Dalmay Pál, zombori kir. törvényszéki bírót a szegedi kir. ítélőtáblához bírónak nevezte ki.

Nagy örömmel regisztráljuk e hírt, mert a kinevezésben a ritka érdemeknek méltó megjutalmazását és elismerését látjuk. Dalmay Pál a mi törvényszékünk illusztris bírói karának egyik legtehetségesebb tagja. A törvényszék büntető tanácsának régiből idő óta elnöke s ugye e minőségében, mint pedig bírói hivatásának teljesítésében kiváló jogász-kapacitásnak és kitűnő bírónak bizonyult. A szegedi kir. ítélőtáblánál bizonyára még kedvezőbb alkalma nyílik majd fényes tehetségének érvényesítésére.

Mihelyt a kinevezés híre városunkban elterjedt, az illusztris bíró jóbarátai, tisztelői és ismerősei tömegesen siettek őszinte üdvözlőlküket kifejezni.

Dalmay Pál 1851. évi november hó 9-én született Zomborban. Középkorát Budán és Szegeden végezte; az érettségi vizsgálatot az utóbbi helyen tette le. A jogot a pécsi akadémián végezte, az ügyvédi diplomát Budapesten nyerte el. Az igazságszolgáltatás magasabb pályájára 1872-ben lépett, a mikor is joggyakornokká neveztetett ki. 1881-ben albiró, 1888-ban pedig törvényszéki bíró lett.

Kinevezés. Öfelsége a király Fornszek Bélát, a szegedi kir. ítélőtábla elnöki titkárát a szabadkai kir. törvényszék elnökévé nevezte ki.

Áthelyezés. A pénzügyminiszter Schröder Aladár pénzügyi titkár Mátyás Szigetről a zombori pénzügyigazgatóságba helyezte át.

Áthelyezés. Lengyel Gergely, topolyai vasutállomás pénztárnok Dévára helyeztetett át.

Nyilvános köszönet. A zombori izr. nőegylet dominó estélyének jövedelmét, a már kimutatottakon kívül, a következő felülfizetések gyarapították: Löwy testvérek, dr. Sági Samuné 2-2 frt, Holländer J., Spitzer Jakab 1-1 frt. Fogadják a zombori izr. nőegylet nevében az elnökség köszönetét.

Adakozás a Vörösmarty-szoborra. A fogináziumunk ifjusága kebelében Vörösmarty Mihálynak Budapest felállítására szobra javára folyamatban levő gyűjtés eredményeként közöljük a következőket: 1. Az I. B. osztályból Kende Ferenc osztályfőnök ivén adakoztak: Maximovits György 50 kr, Vollweiter Frigyes 40 kr, Hübner Mihály 30 kr, Michels János, Frey Imre, Paskusz Leo 20-20 kr, Schmed Ferenc 14 kr, Freissberger Gyula, Adankovits Nándor, Mattyasovszky Emil, Flekenstein Alfonz, Preszly Károly, Vranja Emil, Magyar Mihály, Lukits Sándor, Scherer Károly, Kubatovits György, Löbl Ernő, Löbl Izidor, Szemes Nándor, Ferencz Ádám, Relits János 10-10 kr, Hirman Miklós, Blumenthal István, Raniszávyevits György, Hecht Izidor, Deogaró István, Radits Milan 5-5 kr, összesen 3 frt 74 kr. 2. A II. A. osztályból Vas Antal dr. osztályfőnök ivén: Augenföld István 1 frt 13 kr, Zsulyevits Gyula 60 kr, Wundszám Sándor, Tunner Adorján 50-50 kr, Flekenstein Kamillo, Goldschmidt Imre 30-30 kr, Ribiczey Gyula, Strasser Géza, Stern József, Hausz Jakab, Müller János 10-10 kr, Rollberg Aladár 5 kr, összesen 3 frt 88 kr. Levonva pedig 5 kr postaköltséget, beklüdtett a két osztály részéről 7 frt 57 kr a „Tanítók Lapja” szerkesztőségének Budapestre, mint amely ifjusági folyóirat az e címen befolyt adományoknak takarékosan elhelyezését volt szives közvetíteni.

Kápolnai Irén jutalomjátéka. Pénteken Kápolnai Irénnek, a társulat kitűnő szende színésznőjének lesz a jutalomjátéka. Kápolnai a társulat első rendű tagjai sorába tartozik; szinte universalis tehetsége van, a ki minden szerepben pompás alakítást produkál. Kellemes és kedves organuma, kiváló alakító képessége sok élvezetért szerzett a zombori publikumnak. Jutalomjátékául a „Madame sans gene” kerül színre, a melyben Kápolnai Irén a címszerepet játssa s előre láthatólag

ismét művészi alakítást fog bemutatni. Az érdekes és élvezetesnek ígérkő előadásra már most felhívjuk a közönség figyelmét.

Egy tanító sikere. Gyurgyevórol írják: Műkedvelői előadást rendezett Sestay Emil gyurgyevói állami tanító növendékeivel f. évi február 11-én, mely dalok, szavaltatok és egy szindarabnak előadásából állott. A ruthén ajku tanuló a szabatos magyar előadás által, mint már több alkalommal, egy újabb bizonyítékát adták annak, hogy tanítójuk odaadó buzgalommal teljesíti nehez feladatát. Fáradságos működése immár nagyon szép sikert ért el.

A sirig hű alkalmazott. Schwarz Jakab kereskedelmi ügynök, ki a megboldogult id. Fernbach Balint szolgálatában állott, midőn arról értesült, hogy ura meghalt, rosszul lett és néhány órai szenvedés után követte a halálba. A hűséges alkalmazott halála nagy részvétet keltett mindenfelé, a hol ismerték.

Áttérés a kath. vallásra. Grün Simon és neje szül. Katz Katalin gákovai izraelita lakosok a róm. kath. vallásra tértek át.

Halálozás. Vettük a következő gyászjelentést: Özvegy Zányi Józsefné szül. Hornyák Katalin úgy saját, mint az egész rokonság nevében szomorodott szívvel jelenti, hogy hön szeretett feledhetlen férje, atya, após, nagyapa és testvér Zányi József, földbirtokos, nyugalmazott községi jegyző munkás életének 64-ik és boldog házasságának 32-ik évében, folyó évi február hó 13-án délután fél 1 órakor Veprovácson, hosszas szenvedés és a halotti szentségek buzgó felvétele után jobblétre szenderült. A boldogultnak hült tetemei folyó évi február hó 15-én délután 3 órakor fognak a veprováci r. kath. temetőben lévő családi sírboltban örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szentmise áldozat folyó évi február hó 15-én délelőtt 8 órakor fog a veprováci r. kath. templomban az Urnak bemutatni. Veprovác, 1897. február hó 13-án. Legyen neki könnyű a föld; áldás és béke lebegjen porai felett! Zányi Mariska férj. Faller Alajosné, mint gyermeke. Faller Alajos, mint veje. Faller Rózsa, Faller Józsika, unokái. Zányi György, Zányi Antal, Zányi Mária férj. Arányi Beláné, Zányi Janka férj. Schuch Józsefné, testvérei.

Felülfizetések. Felkérteünk a következő sorok közlésére: A bajsai ág. hitv. evang. egyház „oltár alapjának” gyarapítására ez évben is — a mult évekhez képest látogatottabb táncmulatságát — f. évi január hó 31-én tartotta meg a „polgári kör” összes termeiben. Tekintettel a jótékony célra felülfizettek: Lebach Keresztély egyházfőgyel 5 frt, id. Szakál Mihály alfelgyel 5 frt, Kuty Mátyas ev. lelkes 3 frt, Vig János 1 frt 60 kr, Barkóczy Péter 1 frt 50 kr, öz. Babylon Lajosné 1 frt 30 kr, öz. Maken Györgyné, Hodolik Pál, Trlak Mihály, öz. Rác Adámné, Mueska Ádám, Szilvay János, Bogár András, dr. Kire Mór, Wamoscher Mihály, Jesztrebenyi Gyula, ifj. Szakál János, öz. Vrablica Danielné, Schleich Károly, Fabriczy Pál, Harnyas János id., Vasdényey Gábor, Szakál János id., Klbecsek Mihály, öz. Kruács Adámné, Kruács Mihály, Szabó János 1-1 frtjával, Piliszky János, Szakál Sándor, Barkóczy István id., Stern József 80-80 krjával, Szpisák János 70 kr, Soven Pál, Kelemen Pál, Herk József ifj., Hambalkó József, Gernács Pál, Szeniczki Ádám, Rozsa István, Insitörisz Elek, Mocznár Ádám, Tomajek György, Kottmann János, Fabriczy János, Csaszny Mátyas, Ifju József 60-60 krjával, Herk András, Kottmann Ádám, Harnyas Pál, Tóth Péter, Szűcs Vilmos, Buresár Mihály, Földváry Péterné öz., Klbecsek Verona, Insitörisz Mihály id., Lieskó Antal 50-50 krjával, Szakál János (esorba), Buresár András legifj., Csernek János ifj., Szakál Pál, Szakál Mihály ifj., Klbecsek János, Rimár János, Tancig Pál, Krappenheim Antal 40-40 krjával, Kottmann József ifj., Talló János, öz. Kronyecz Pálné, Gernács János ifj., Szenyan János, Maken Márton, Soveny András, Szenobradzky József, Geller István, Szilágyi Mihály, Robitsek Gyula, Meugyan János, Csizsár Mihály, Soltis József, Stefanidesz János, Szakál Anna, Vig András, Lieskó Márton, Marecsék József 30-30 krjával, Jakus József, Ernyes András, Bajszár, Mihály, Minárik Pál, Minárik Márton, Király Ferenczné, Maken Mihály ifj., Tomajek Mikály, Balog Sándor, Majtán Verona, Klebecskó György, Matécik János 20-20 krjával, Kun István, Gorotva Péterné, Gyurjan Mátyas, Szakál Mihály ifj., Dóvits István, Hügeyecz Pál, Huszár Ádám, Ocsenás Mihály, Vincez János, Milanov Jovan, Franka Péter, Maken György, Lieskó András 10-10 krjával. Összes bevétel 142 frt; tulfizetés 69 frt 60 kr, levonva a kiadást 34 frt 40 kr, tiszta jövedelem 107 frt 60 kr tesz ki. Fogadják a jószívű adakozók e helyen is az egyház őszinte halaját s köszönetét.

Faluroszga Gyulafalván. Érdekes és pompás élvezetben részesült f. hó 11-én Gyulafalva község közönsége. Gyulafalva derek kántor-tanítója Kuesera Gyula farsadságot nem ismerő buzgalommal 2 hó alatt a község tehetségesebb fiataljait a „Faluroszgára” betanította. Igazán gyönyörűség volt látni ezen egyszerű, de lelkes magyar parasztságot, kik feladatukat a lehető legnagyobb buzgalommal megoldani igyekeztek. Természetesen, komoly kritikáról itt szó sem lehet; de ugy az összes, mint az egyes szereplőket meg kell dicsérnünk. Különösen Szarvák Mariskát (Fintum Ruzsi), Villov Andrást (Gonosz Pista), Pozsár Rózsát (Boris), Zónyi Teréz (Bátki Tercsi) kell kiemelnünk.

Gyászhir. Vettük a következő gyászjelentést: Deiszler Sándor és neje született Nagy Izabella ugy a maguk, mint számos rokonai nevében fájdalomtól megtört szívvel tudatják a legjobb atya, illetve ipának Deiszler Imre nyugalmazott uradalmi tisztartónak, élete 79-ik évében, rövid szenvedés után, ma délelőtt bekövetkezett csendes elhunytát. A megboldogultnak hült tetemei folyó hó 15-én délután 3 órakor az újvidéki r. kath. sírkertbe örök nyugalomra vitetnek. Az engesztelő szentmise-áldozat folyó hó 18-án délelőtt fél 8 órakor lesz az élet és halál urának bemutatva. Újvidék, 1897. évi február hó 13-án. Áldás és béke poraira!

Társas összejövetel. Szóntán 1897. évi február hó 17-én a szóntai szegények javára táncal egybekötött társas összejövetelt rendeznek.

Zártkörű táncvigalom. A martonosi önk. tűzoltó-tisztület alap-pénztára javára 1897. évi február 20-án a nagyvendéglő helyiségében zártkörű táncvigalmat rendez. Kezdeté esti 8 órakor. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak.

Közgyűlés. A zombori első önszegélyező-szövetkezet folyó évi február hó 21-én d. e. pont 9 órakor saját helyiségében rendes közgyűlést tart, melyre a szövetkezet tagjai tisztelettel meghívotnak. A közgyűlés tárgysorozata: 1. Közgyűlési elnök választása. 2. Igazgatósági jelentés a mult forgalmi évről. 3. Számadások megvizsgálása, a forgalom kimutatása és ezek jóváhagyása. 4. Igazgató, aligazgató, igazgatósági tagok és a felügyelő bizottság fölmentvényének megadása. 5. A XII. ciklus törzsbetéteinek mikénti kifizetése, a nyerevények felosztása és a felügyelő bizottság tiszteletdíjának megállapítása. 6. A XVII. ciklus megnyitása. 7. Igazgató, aligazgató és a felügyelő bizottság tagjainak megválasztása. 8. A 12 kilépett és 1 lekötött igazgatósági tag megválasztása. 9. A felszerelések megbecsülésére kiküldendő ötös bizottság megválasztása. 10. Netáni indítványok tárgyalása, melyek a közgyűlés előtt legalább 3 nappal az igazgatóságnak írásban beadandók, később érkezők figyelembe vétetni nem fognak. Az 1-5. ponthoz a szövetkezetnek csak régi tagjai szólhatnak, a 7-8. pontban jelzett választásnál pedig, mely ugyanazon napon d. e. fél 10 órakor fog eszközölni, az új ciklus tagjai is befolyhatnak. Egyben az igazgatóság ezennel közbirre teszi, hogy a XII. ciklus 1896. évi december hó 31-én feloszlott és annak kifizetése folyamatban van. Eufel fogva a keresk. törvény 249. §-a és az alapszabályok 33. §-a értelmében felszólíttatnak mindazok, kiknek ezen és az előző években feloszlott ciklusokból bármely igényvel bírnak, követelésüket 1897. évi december 31-ig érvényesítsék, miután annak elmulasztása esetén mindennemű igényeik az alapszabályok 27. §-a értelmében elévülnek. A mérleg-kimutatás az egylet helyiségében betekinthető.

Köszállitás Zombor város részére.

Zombor szab. kir. város tanácsa közbirre teszi, hogy a város részére az 1897. évben eszközözendő közevisi munkálatokhoz az alábbi anyagok beszerzésére szükséges 31700 drb 18/18/18 cmes szobbi kékes vagy bogdányi kékes szürke színű trachyt kockakő, 2360 drb 18/18/27 cm. szobbi kékes vagy bogdányi kékes szürke színű trachyt kockakő. Ezen anyagok szállításának biztosítására folyó évi március hó 4-én délelőtt 10 órakor a városbáz kisebb termében zárt ajánlati versenytárgyalás fog tartatni. Az ajánlatban az egységes árak és pedig 1000 darabonként számokkal és betűkkel tisztán kiírandók. Minden ajánlatban a szállítási szándékolt könyag minőségét és előirt alakját feltüntetni mint darab kö is melléklendő, amely az ajánlat lezárásánál használt peséttel ellátandó. A város tanácsa felhívja a vállalkozni szándékozókot, hogy ezen vállalat elnyeréseért bélyeggel ellátott szabályszerű ajánlataikat a vállalkozási összeg 5%-ának mint bánatpénznek csatolása mellett Zombor szab. kir. város polgármesterénél folyó évi március hó 4-ének délelötti 10 órájáig beadják, mert a később érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek. Fentartja magának a város az ajánlatok közötti szabad választást, valamint azon esetben, ha jelen versenytárgyalás kedvező eredményre nem vezetne, valamennyi beérkezett ajánlat visszautasítását. — Ezzel kapcsolatban a város tanácsa még a következő két hirdetés tette közlé: Zombor szab. kir. város tanácsa közbirre teszi, hogy a város részére az 1897. évben eszközözendő közevisi és építkezési munkákhoz 1040 m³ dunai homok beszerzése szükséges. Ezen dunai homok szállításának biztosítására folyó évi március hó 4-én délelött 10 órakor a városbáz kisebb termében zárt ajánlati versenytárgyalás fog tartatni. Az ajánlatban a köbméterenkénti egységű számokkal és betűkkel tisztán kiírandó. Felhívotnak a vállalkozni szándékozókot, hogy ezen vállalat elnyeréseért bélyeggel ellátott szabályszerű ajánlataikat a vállalkozási összeg 5%-ának mint bánatpénznek csatolása mellett Zombor sz. kir. város polgármesterénél folyó évi március hó 4-ik napjának délelötti 10 órájáig beadják, mert a később érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek. Fentartja a város magának az ajánlatok közötti szabad választást, valamint azon esetben, ha jelen versenytárgyalás kedvező eredményre nem vezetne, valamennyi beérkezett ajánlat visszautasítását. Az árlejtési feltételek a városi mérnöki hivatal helyiségében megtekinthetők. — A másik hirdetés így hangzik: Zombor szab. kir. városában ezen év folyamán a következő közevisi munkálatok fognak eszközölni és pedig: 10500 m³ átkövezés hasított kövekkel kövezés, 3685 m² új kövezés hasított kövel és 1475 m² új kockakövezés. Minek folytán felhívotnak a vállalkozni szándékozókot, hogy a fenti munkákra vonatkozó egységárak ellátott ajánlataikat folyó évi április 5-éig a város polgármesterénél nyújtsák be. Megjegyzendő, hogy a fentemlített közevisi munkálatok folyó évi április hó 20-án veendő kezdetüket és hogy az építési anyagot a város fogja az építési helyre szállítani. Az árlejtési feltételek a városi mérnöki hivatal helyiségében megtekinthetők.

Táncestély. A „szántovai olvasókör” fele részben pénztára, fele részben a szegény iskolás gyermekek felruházása javára 1897. évi február hó 17-én zártkörű táncestélyt rendez.

Tolvaj vőlegény. Gira Árpád váci szültesü kefekötőseged megismerkedett Pírgl Karolina bajai nővel, kivel f. hó 2-án jegyet váltott. Másnap Gira meglátogatta menyasszonyát, kinél özvegy anyjának levelet irt és tudatta vele az eljegyzést. Gira a menyasszonyát azzal távozott, hogy a levelet feladja és visszatér, de nem tért vissza, sőt a menyasszony arany fülbevalóját és 5 frt pénzt is magával vitte. A rendőrség a tolvaj vőlegényt körözti.

Vármegyei rendkívüli közgyűlés.

Több sürgős ügy letárgyalhatása végett rendkívüli közgyűlés összehívása válván szükségessé, ezen közgyűlés határnapjával folyó évi február hó 22-ik é a szükséghez képest következő napjának reggeli 9 órája tűzetik ki.

Tárgysorozat:

1. Belfügymiszteri rendelet a kocsmák, sörházak és pálinkamérésokről alkotott szabályrendelet jóváhagyása tárgyában.
2. Honvédelmi miniszteri intézvény az 1897-ik évi loavató bizottságok megalakítása tárgyában.

3. Zemplén vármegye közönségének átírata egy magyar-görög katolikus püspökség felállítására iránt.
4. Nyitra vármegye közönségének átírata a közegészségügyi közszolgálat és közigazgatás államosítása tárgyában.
5. Szabolcs vármegye közönségének átírata a közgazgatás helyes kezelésének biztosítása iránti feliratának pártolása tárgyában.
6. Heves vármegye közönségének átírata a kvótá-
emelés ellen intézett feliratának pártolása tárgyában.
7. A vármegyei közegészségügyi bizottság jelentése a Garán felállítandó gyógyszerár tárgyában.
8. Alispáni előterjesztés az árva- és szeretetbáz telke mentén szükséges kerítés és járda-építési költségeire 558 frt 03 kr engedélyezése iránt.
9. A vármegye alispánjának előterjesztése a zentai csatakép és kerete vám- és csomagolási költségeinek fedezése iránt.
10. Alispáni előterjesztés Uj-Verbász községben létesítendő tolonccsállomás iránt.
11. A megyei árvaszék 49014. árva. 1896. sz. alatt kelt jelentése Kopping Jakab volt Csonopla községi közgyűlési képviselője tárgyában államadóssági kötvények kamat különbözetéből előállított hiány megtérítése iránt.
12. A megyei árvaszék 49015. árva. 1896. sz. a kelt jelentése Pálty Rókus volt Csonopla községi közgyűlési képviselője tárgyában államadóssági kötvények kamat különbözetéből előállított hiány megtérítése iránt.
13. Tiszti ügyész jelentése Vojnics László és Guidó által Zákó Péter és társai, ugy a vármegye közönsége ellen indított per eredményéről.
14. Az 1896. évi december hó 22-én megtartott évnegyedi rendes közgyűlésből kiküldött bizottság jelentése a vármegyei házi- és árvapénztár megvizsgálása tárgyában.
15. Raesmány Márton és társai mélykúti lakosok felelőse a Mélykúton megejtett előjáró választás ellen.
16. Mészáros József és társai, továbbá Heiler Péter és társai ó-morovici lakosok felelőse az Ó-Morovicián megejtett előjáró választás ellen.
17. Jókits Pál turiai lakos felelőse a Turian megejtett ilod bírói választás ellen.
18. Petrács Andor és társai felelőse Ada község képviselőtestületének ügyészválasztás iránt hozott határozata ellen.
19. Szauter Gyula kántor-tanító felelőse Vaskút község képviselőtestületének a kenderföld kibasítása tárgyában hozott határozata ellen.
20. Possert Mihály és társai felelőse Gajdobra község képviselőtestületének a plébániái szolgalmak megváltása tárgyában hozott határozata ellen.
21. Litzinger János és társai sztanisitsi lakosok felelőse a község képviselőtestületének a kántor-tanító állás kettő választását megtagadó határozata ellen.
22. Schwarz Frigyes kórállatorvos felelőse O- és Uj-Szivac községek képviselőtestületének látogatási díjai tárgyában hozott határozata ellen.
23. Zenta város képviselőtestületének a tűzrendészeti szabályrendelet megváltoztatását célzó határozata s az ellen Bergel Antal és társai felelőse.
24. Zenta városának ideiglenes mérnök alkalmazása iránti határozata.
25. Gyurgyevó község képviselőtestületének az előjárók és rendőrök fizetéseinek leszállítását célzó határozata.
26. Gara község képviselőtestületének határozata a baja-zombor-újvidéki h. é. vasút törzsrészvényeinek vételére felhasználott 5600 frt regale-kártalanítási kötvénynek visszatérítése tárgyában.
27. Ada község képviselőtestületének határozata Szarvas Gábor szobrára megszavazott 500 frt adomány tárgyában.
28. Tovarisoa község képviselőtestületének határozata apaállatok beszerzési és eltartási költségeinek fedezése tárgyában.
29. Kis-Hegyes község képviselőtestületének határozata az előfogatosok és kisbírák fizetésének felemelése tárgyában.
30. Uj-Palánka község képviselőtestületének határozata a tandíj ujabbi megállapítása tárgyában.
31. Veprovác község képviselőtestületének határozata kenderáztatási díjak szedése tárgyában és ez ellen Krámer Konrád és társai veprováci lakosok által beadott felelőse.
32. Beregh község képviselőtestületének határozata a községi jegyző jutalmazása tárgyában.
33. O-Soóvé község képviselőtestületének határozata a községi vadászterület bérbeadása tárgyában.
34. O-Kanizsa község képviselőtestületének határozata a községi vadászterület bérbeadása tárgyában s ez ellen Witt Ignác adorjáni lakos által beadott felelőse.
35. Zenta r. t. város képviselőtestületének határozata özv. Szvoresik Györgyné segélyezése tárgyában.
36. Ugyanannak határozata az ipariskolai hitoktató díjazása tárgyában.
37. O-Szapár község képviselőtestületének határozata a róm. kath. iskola elhelyezése tárgyában.
38. Sztanisits község képviselőtestületének határozata az ottani polgári kaszinóval kötött egyezség tárgyában.
39. Csonopla község képviselőtestületének határozata a trachoma-betegek gyógykezelése fejében a községi orvos jutalmazása tárgyában és ez ellen dr. Longauer Lajos felelőse.
40. Kiszács község képviselőtestületének határozata a községi kertész díjazása tárgyában.
41. Tittel község képviselőtestületének határozata Janits János és Zitta János tanítók részére a községföldkekből 750 ölnyi területnek átengedése tárgyában.
42. Bajsa község képviselőtestületének határozata a község felesleges készpénzkészletének elhelyezése tárgyában.
43. Szántova község képviselőtestületének határozata a községi jegyző napidíjatalányának megállapítása tárgyában.
44. Bács-Földvár község képviselőtestületének határozata Kulinyi Mór izr. tanítónak adandó előleg tárgyában.
45. Bács-Feketehegy község képviselőtestületének határozata a Szél Sándor ingatlanára vezetett zálogjog törlése tárgyában.
46. Cservenka község képviselőtestületének határozata a Judt Peter ingatlanaira vezetett zálogjog törlése tárgyában.

47. O-Becse község képviselőtestületének határozata a Dudás Mátyásnak eladott községi ingatlan tárgyában.
48. O-Kanizsa község képviselőtestületének határozata egy 50,000 frtos kölcsön felvétele tárgyában.
49. Bulkesz község képviselőtestületének határozata a regale-kártalanítási kötvény eladása folytán a községi törzsvagyonban előállott hiány pótlása tárgyában.
50. O-Kanizsa község képviselőtestületének határozata az ovodai dajka díjazása tárgyában.
51. Tittel község képviselőtestületének határozata Mikits Istvánnak adandó ház hely tárgyában.
52. O-Becse község képviselőtestületének határozata a felépítendő gőzfürdő vállalkozójának segélyezése tárgyában.
53. Ada község képviselőtestületének határozata Cseh János és Beleszlyin Mária tanítók korpótléka tárgyában.
54. Gyulafalva község képviselőtestületének a jegyzői lak és község háza felépítését megtagadó határozata és ez ellen Székely Sándor felelőse.
55. O-Kanizsa község képviselőtestületének határozata a kántorlak kijavítása tárgyában.
56. Ugyanannak határozata a gőzhajó-állomás tetejének elkészítése tárgyában.
57. Bács-Petrovoszellő község képviselőtestületének határozata az ovoida lakbère tárgyában és ez ellen Molnárné Magyar Berta felelőse.
58. Gyulafalva község képviselőtestületének határozata az anyakönyvi helyiség beburkolása tárgyában és ez ellen Székely Sándor felelőse.
59. Alsó-Kovil község képviselőtestületének határozata a községi jegyző javadalmazásának emelése tárgyában.
60. Ada község képviselőtestületének határozata a tanítói földön emelt épület megváltása tárgyában.
61. Bács község képviselőtestületének határozata a fogyasztási adó kezelése tárgyában.
62. Káty község képviselőtestületének határozata az iskola felépítése és a jegyző lak átalakítása tárgyában.
63. Gospodince község képviselőtestületének a trachoma-betegek gyógyítása fejében a községi orvos díjazását megtagadó határozata és ez ellen dr. Leichter Izidor felelőse.
64. Parabuty község képviselőtestületének határozata a fogyasztási adókezelők díjazása tárgyában.
65. Bács-Martonos község képviselőtestületének határozata az ottani önkéntes tűzoltó-egylet segélyezése tárgyában és ez ellen a nevezett egylet által beadott felelőse.
66. O-Kanizsa község képviselőtestületének határozata az ovoidai helyiség és a polgári iskola átalakítása tárgyában.
67. O-Futtak község képviselőtestületének határozata a baja-zombor-újvidéki h. é. vasút részére átengedett ingatlanok elidegenítése tárgyában.
68. Bács-Martonos község képviselőtestületének határozata egy toronyóra elkészítése tárgyában és ez ellen Szeffried József és társai felelőse.
69. O-Becse község képviselőtestületének határozata a felső- és alsó-rét felszántása tárgyában és ez ellen a község előjárósága, valamint Grünbaum Sándor és társai által beadott felelőse.
70. Gyurgyevó község képviselőtestületének határozata az egyes alapokból kölcsönzött összegek visszatérítése tárgyában.
71. Bajmok község képviselőtestületének határozata a kántorlak eladása tárgyában.
72. Zenta r. t. város képviselőtestületének határozata Boros Gergely és társainak a város részére szükséges munkálatoknál való alkalmazása s az ekként felmerülő kiadása tárgyában.
73. O-Becse község képviselőtestületének határozata a nagyvendéglő kijavítása és átalakítása tárgyában.
74. Bezdán község képviselőtestületének határozata egy új vágóhid felépítése tárgyában.
75. Krusevlya község képviselőtestületének határozata a községi bába fizetésének felemelése tárgyában.
76. Bács-Földvár község képviselőtestületének Stein-feld Dávid községi irnok visszatartott felfizetésének kintalványozását megtagadó határozata és ez ellen nevezett által beadott felelőse.
77. Bács-Keresztúr község képviselőtestületének határozata a fogyasztási adó megváltása tárgyában.
78. Gospodince község képviselőtestületének határozata Vladiszávyevits Teodóra segélyezése tárgyában.
79. Topolya község képviselőtestületének határozata a Rácz Ferenc volt adószedő részére adandó törlési engedély tárgyában.
80. Rigyica község képviselőtestületének határozata a községi jegyzőnek hivatalos teendői és a kiküldetési alkalmával a megye területén felmerülő vasúti költségek évi általános összegben való megállapítása tárgyában.
81. Kubatov Lázár Gara községi árvtári adós tartozásának az ottani árvtári tartalékalaphól leendő fedezése tárgyában hozott községi képviselőtestületi határozat.
82. Zenta rendezett tanácsú város árvapénztárának 1895. évi számadása.
83. Német-Palánka község árvapénztárának 1895. évi számadása.
84. O-Kanizsa község árvapénztárának 1896. első félévi számadása.
85. Rác-Militics község árvapénztárának 1895. évi számadása.
86. Veprovác község árvapénztárának 1895. évi számadása.
87. Uj-Verbász község árvapénztárának 1895. évi számadása.
88. Zenta rendezett tanácsú város képviselőtestületének határozata a tulajdonát képező regale-kártalanítási kötvény eladása folytán törzsvagyonban előállt hiány mikénti pótlása, illetve az e tárgyban hozott törvényhatósági határozat megváltoztatása iránt.
89. Ada község képviselőtestületének határozata a Beslin Milos és Kelemen János ellenében megállapított mulasztási összeg elengedése iránt.
90. O-Soóvé község kérvénye 1897. évi költségvetésének kiigazítása iránt.
91. Temerin község képviselőtestületének határozata az 1893. évi közzéértési számadásból folyólag megállapított 70 frt 91 kr marasztalási összeg elengedése iránt.
92. Zenta város képviselőtestületének határozata az 1896. évi városi költségvetés egyes címeinél hitelezve engedélyezése tárgyában.
93. Filipova község képviselőtestületének határozata behajthatlan régi községi adóhátralékok leírása tárgyában.

94. Ada, Borsod, O-Becse, O-Kanizsa községek és Zenta r. t. város 1897. évi költségvetése.
95. Apatin és Bácsföldvár községek, ugy Zenta r. t. város 1896. évi és Gyulafalva község 1897. évi pótkölségvetése.
96. Déronya község 1889., 1890., 1891., 1892., 1893. és 1894. évi, Szónta, Kunbaja és O-Becse községek 1894. évi, Bulkesz, Filipova, Bács-Feketehegy, Uj-Verbász és Uj-Futtak községek 1895. évi közzéértési számadásai.
97. A titeli rétkezelő bizottság által bemutatott 1896. évi pótkölségvetés.
98. Dr. Waldner József ó-becsei lakos orvostudori oklevelének meghirdetése.
99. Dr. Steinicz Gábor bács-feketehegyi lakos orvostudori oklevelének meghirdetése.
100. Dr. Freund Lajos mélykúti lakos orvostudori oklevelének meghirdetése.
101. Dr. Simonovics Antal keryajai lakos egyetemes orvostudori oklevelének meghirdetése.
102. O-Becse község határozata új községi kórház építése tárgyában.

Színház.

Thermidor.

Csütörtök, február 11.

Dráma 4 felvonásban. Irta Sardou Viktor.
A történelmi drámát a modern színpad és modern közönség nem igen szereti. A deklamáció, a páthosz egyre kevesebb a színpadon és ritkán nyílik alkalom történelmi drámák bemutatására.
Annál nagyobb dicséretet érdemel tehát az oly tiszta sikerű előadás, mint a minőt a mi társulatunk bemutatott.
Thermidor egyike a legnehezebb drámáknak, mely a szereplők mindegyikének teljes erejét kívánja, hogy csak némileg is sikert arathasson, a mi különösen vidéki színpadon nehéz, a hol ugyszólván teljesen hiányzanak a hatást keltő díszletek.
Dicséretére legyen mondva társulatunknak e dráma előadása magasabb nívón állott, mint a minőt itt megszoktunk. S habár az összejátek itt-ott vontatott volt is és egyik-másik szereplő a szerep nemtudással kiküzdött is, a mi a darab menetét bántóan meg-megakasztotta: a szereplőktől elismerésünket nem tagadhajtuk meg, a darab rendezőjét pedig feltétlenül meg kell dicsértnünk.
A szereplők közül első helyen Palágyit kell kiemelni, ki Labussieret a jóléti bizottság tisztviselőjét igen jellemzetesen alakította meg és mutatta be.
Mellette Kemény (Martial) érdemel dicséretet nemes páthoszért, szép előadásért.
Kápolnai Irén (Jaqueline) szerepét teljes sikerrel és a töle megszokott művészettel játszotta.
Fabiennét Holéczy Ilona játszotta, de ugy látszik nem tudta magát szerepébe beleélni. Lemondó, ájtatos zárdán helyett, egy ideges nagyvilági nőt állított elénk. Különbösen sok jóakarattal játszott és a közönség elismeréssel volt irányában.

t. k.

A koldusdiák.

Szombat, február 13.

A mára hirdetett „Furesa háboru“ helyett megismételték „A koldusdiák“ c. operettet.
Az előadás ma is jól ment; a szereplők és a rendezés újra elismerést érdemelnek.

B.

Blitzweisz Kóbi.

Vasárnap, február 14.

Ha az ember a cirkuszban sok izetlen ostobaságot kénytelen végig nézni, hát szörnyen boszankodik s bizony még dühös is azokra, akik azt a sok ostobaságot megeselekszik. De azért a cirkuszban megbocsájtnak minden a jó izles ellen elkövetett ostobaságot, mert lát a cirkusz cirkusz, a klónoknak és dummer Augustoknak otthona.
De nagyon nehezen bocsátható meg, ha a színházban, Thaha szent hajlékában követnek el merényletet a jó izlés és a színészet ellen. Azok között az ostobaságok között, amelyeket a legújabb korszak elfajuló színműirodalma megteremtett, bizonyára az első hely illeti meg a „Blitzweisz Kóbi“ c. semmisség. Az ember igazán boszankodik s nem tudja elképzelni, hogy az a fővárosi közönség hogy türje meg ezt a darabot. Még a vasárnapi közönség igényeit sem elégitheti ki ez a képtelenségek és izletlenségek halmazát tartalmazó állítólagos életkép.
Maradjon csak a Kóbi Pesten, mi nem kérünk belőle.
A szereplők neveit hallgassuk el; bizonyára ők maguk sem kívánják, hogy méltassuk a Kóbi darabjában produkált alakításait.

Dr. M-t.

Jövő heti műsor: Kedden: Delia. Szerdán: Furesa háboru. Pénteken: Szókimondó asszonyosság. Szombaton: Nap és hold. Vasárnap: Vereshaju.

Levelezés.

O-Becse, 1897. február 9.

(Hangverseny. — Közgyűlés. — Honvédszobor.)
Vasárnap sikertült hangversenyt rendezett az „ó-becsei polgári magyar dalkör“, a melynek válogatott számokból álló műsora fényes tannjelét adta annak, hogy a dalkör a közönség műgyéneit iparkodik kielegíteni.
Megszokott tény az már, hogy a dalkör multságait a fesztelen jókedv jellemzi, mert ott képviselve van a közönség minden rétege a nélkül, hogy kaszokra szakadna; vagy ha ezt valaki megkísérelné is, egyszerűen maradna, a jókedv figyelem nélkül surranna el mellette...
A műsora a dalkör kezdte meg „Jaj Istenem...“ népdal egyveleggel (Koszovicsól), a melynek frisse különösen tetszett a közönségnek. Ezután Csopor Irénke kisasszony, a megyszerte kitűnő szónoknak ismert Csopor Gyula nyung. főszoigabirónak leánykája szavalt „Mese a hazáról“ című költeményét oly tökélyvel, a milyent ritkán lehet alkalmunk hallani. Bátran állithajtuk, hogy az est fénypontja volt a hatásos szavalt, a melyet a közönség nagy figyelemmel és meghatóan hallgatott. Zajos tappsal hívtá ki a közönség a szavaltot többször.
A hazaszeretetről szóló költeményre a dalkör „Szülőföldem szép határa“ műdalt adta elő Lányi Ernő letében, még pedig oly kifogástalanul, a mely bármely nagyobb dalárdának is becstüetére vált volna.

Isn
kisasszo
magyar o
mellett.
bizosito
Muzsik
szeretné
hogy ké
a mit m
leány m
a taps,
és Med
énekle.
hangjáv
Maj
„Hogyh
elő. Ut
zenede
jutalmaz
jezéstül
ment, ho
az újráz
Ez
folyt eg
Ha
vasárnap
új idősz
elnökké
urat, a k
szokott
dalkört
jegyző: F
ügyvéd;
Komenda
közgyűlé
elnökök,
hogy a d
A kö
közadako
köül ösz
már a s
szerint a
még ez c
temetőb
leleplez
reggel 9
itt a dalk
emlékbesz
emlék a
dalkör en
szobor le
alkalmab
Vegiz
A bál
S a t
Széff
Elszál
Az egy
A sz
Adieu
Te a t
Marad
S az
A sz
En me
Megle
Mely le
Adieu
Eldics
S elm
Érted
Irt ho
Nos in
Ujra
S kaca
Adieu
S ha g
Úgy m
Hogy
S bor
Hull
A mig
Adieu
S bár
Kérlek,
Hisz' lá
S elism
S ha t
Ne gon
Koméd
Adieu
S ha t
A fajda
Legyen
Kezede
Álmodd
A bál
S sóhaj
„Adieu“

Ismét két kedves szám következett. Rácz Aranka kisasszony „Daru madár”, „Két gyöngye volt...” című magyar dalokat énekelte Seffer Antal cimbalom kísérete mellett. A kellemes csengésű hang, a csinos megjelenés biztosította a sikert. Zajosan kitapsolták. Utána mindjárt Muzsik Herminka kisasszony (Zomborból) „Asszony szeretnék lenni...” monológot adta elő oly sikerrel, hogy kénytelenek voltunk elhinni, hogy teljesen átérzi, a mit mond. No de hát illő is, hogy az olyan csinos leány mielőbb menyecskévé lépjen elő. — Nem szűnt a taps, míg nem a dalkör lépett ismét az emelvényre és Méder Mihály magyar népdalait (Zord lakomnak...) éneklé. A bariton szót Antal Sándor énekelte kellemes hangjával. A darab igen sikerült volt.

Majd a dalkör egyik tenoristája: Sándor Ferenc „Hogyha elmegysz nem sokára...” magánéneket adta elő. Utána még a dalkör Gaál Ferencnek, a szabadkai zenede igazgatójának a milleniumi pályázaton első díjjal jutalmazott művét (Balatoni noták...) adta elő befeljezésül. És e kitűnő férfiak oly tökéletes előadással ment, hogy a közönség alig akart szünni a tapssal és az ujjazással.

Ezután jött a tánc, a mely kedélytel és kitarással folyt egész reggeli öt óráig. A négyest 70 pár táncolta.

Ha már a dalkörrel irunk, emlékezzünk meg a vasárnapi tisztújító közgyűléséről is, a mely bizonyára új időszakot jelent a dalkör életében, mert sikerült elnökké megválasztani Csopor Gyula nyug. főszolgabíró urat, a ki mint a dal és zene kedvelője bizonyára töle szokott lelkesedéssel és buzgalommal fogja fölkarolni a dalkört is. Alelnök lett dr. Szász István közs. orvos; jegyző: Fábás József tanító; ügyész: Boromisza Tivadar ügyvéd; karnagy: Seffer Antal tanító; pénztáros: Komenda János tanító; szertáros: Bachmann Béla. A közgyűlésre bizottság hívta meg az újonnan választott elnököt, a ki meleg és lelkes szavakkal ígérte meg, hogy a dalkör felvirágoztatására mindent megtesz.

A közönség érdeklődése most a Szent-István-téren közadakozásból felállítandó szabadság szobor létesítése körül összpontosul. A szobor-bizottság legutóbbi gyűlésén már a vállalkozóval megkötötte a szerződést, a mely szerint a 8 méteres magas oszlop 1250 frtba kerül és még ez év augusztus 1-ig elkészül. Kisebb emléket a temetőben levő honvédsirra is emelnek, a melynek leleplezése március 15-én lesz a következő programmal: reggel 9 órakor gyászmise, utána kivonulás a temetőbe; itt a dalkör énekel, Csopor Gyula nyug. főszolgabíró emlékbeszédet mond; alkalmi költemény szavaltatik, az emlék átadatik a közs. bírónak gondozás végett, a dalkör énekel; délelőtti társas ebéd lesz. — A szabadság szobor leleplezése a szabadságharc 50 éves jubileuma alkalmából jövő évben fog tüneményesen megtartatni.

—S.

CSARNOK.

Nekrológ.

— L. D. kisasszonynak. —

Végig álmodtunk egy szép, bűvös álmot
A bálí éj csalóka fényövében,
S a tündérálmom, a mely ránk viradt ott,
Szétfoszlott a kelő nap reggelén;
Elszállt a mámor, s a mi megmaradt még,
Az egy keserves, sajtó, fájó emlék
A szeretoszlott szép varázs felett:
Adieu szép álmom, hát isten veled!

Te azt hívd, hogy nékem ismeretlen
Maradsz a rózsaszín lepel alatt,
S az álarc, mely képed fedé előlem,
A szív szava ellen oltalmat ad;
En meg mohón kutattam te utánad,
Megléstem hangod, szép szemed, kis lábad,
Mely letiporta már a szívemet...
Adieu szép álmom, hát isten veled!

Eldicsekedtél hódításaidal; —
S elmondad, hogy egy iskolás gyerek
Érted rajongva néma hódolattal,
Irt hozzád szép szerelmes verseket;
Nos ime, gyermek lettem újra én is,
Újra virágot hajt a szűz poézis,
S kacagj ki bár — megírom versemet:
Adieu szép álmom, hát isten veled!

S ha gyöngeségem árulóm lett végre,
Úgy mért titkoljam már, mi nem titok,
Hogy érted ég csak e szív szenvedélye,
Hogy érted mély, örök gyászt hordozok,
S borús szememből könnyek záporánja
Hull e fehérlap mindenik sorára,
A míg remegve írom ezt neked:
Adieu szép álmom, hát isten veled!

S bár gúnyyal, büszke, hideg érzellemmel,
Kérlek, fogadd el mégis versemet,
Hisz látod, gúnyt űzők saját szívemmel,
S elismerem, hogy jobb, nemesb tied;
S ha tán a gúny közt egy-egy könnyem csordul:
Ne gondold véle!... Szívem majd megfordul!...
Komédiás örökké nem szeret...
Adieu szép álmom, hát isten veled!

S ha tán majd egyszer, hogyha mulnak évek,
A fájdalom vagy boldogság ölében,
Legyen bár jó avagy rossz osztályrészed,
Kedvedbe jutna e kis költemény:
Álmodd egy röpke percre vissza ismét
A bálí éjnek tünde szép meséjét
S sóhajtsd el halkan a könnyek felett:
„Adieu szép álmom, hát isten veled!...”

Kemény Lajos.

FRANCIA NÉGYES ALATT.

— Szerelmem hat fejezetben. —

Mint önök nagyon jól tudják, én eddig tizenhét ízben voltam szerelmes. Ezt sokan különösnek találták, de tekintettel koromra, talán még sem túlzott állítást. Ennek a körülménynek köszönhetem, hogy eddig 94 levelet kaptam, melyben boldog, boldogtalan kérdi tőlem, hogy és mikép leszek szerelmes és hogyan van, hogy én oly hiitelen szakítok ideálommal.

Mivel pedig 94 levélre nem válaszolhatok, egyszer és mindenkorra leírom azt a szerelmemet, mely naplómbe római tizenötös szám alatt a tizenötödik ideálom esetét tárgyalja.

Az eset úgy történt, hogy egy bálon a harmadik négyesre elfelejtettem foglalkozni és így majdnem hoppom maradtam, midőn az egyik rendező hozzám rohan és kérdi, akarok-e táncolni?

Szerencséje volt a rendezőnek, hogy nem ismertem, mert ha ismerem, biztosan kibírom párbajra. Így azonban megőriztem szeretetreméltó hidegvéremet és oda vezettem magamat a hölgyhöz.

Nem ismertem őt; bemutatották: Flanel Gizike hívták. Személyleírása különben ez: kora: 15—24 év közt, termete: kívánatos, feje: szép, szeme: halványkék, haja: sötétbarna, orra: rendes, foga: 32 van. Különös ismertető jele: hogy majdnem petrezselymet árul.

Ezek után áttérhetek a szerelmemre, mely hat részre oszlik; minden figurára egy rész esik, ilyenformán:

I. Pautalon.

— Nagysád, ugye meleg van?
— Bizony. Csak úgy izzadok.
— Én is!
— Régen jár nagysád a hálóba?
— Nem, ez a harmadik multság, melyben részt veszek.

— De csodálom, hogy én önt eddig nem ismertem.
— Én meg sajnálom, hogy előbb nem volt szerencsém!

És konstatalom, hogy Gizi egy aranyos bakfis volt.

II. Été.

— Gizi kisasszony, szereti a kanári madarat?
— Nagyon.
— Nekem van. A nagynénemtől kaptam örökségként. Hanem ha tetszik odaadom önnek.
— Milyen jó ember Izé ur!
— Tudom. Ezt már sokan mondták. Hát megengedi Gizike, hogy legközelebb elvigyem önnek a kanári madarat?
— Ha lesz oly kegyes!
— Oh, leszek!
És megszorítottam a kezét, mire ő mosolygott, én pedig ajkamba haraptam.

III. La poule.

— Édes Gizike, még valamit elfelejtettem önnek megmondani.
— Ugy?
— Igen, én imádom magát! És ön?
— Én is.
— Engem?
— Igen.
— Oh, ha megcsókolhatnám most Gizikém! De majd meglátja, milyen hü leszek önhöz.
— Én is.
— Szeretsz?
— Imádlak, Gyula!
És a tour-de-main-nél megcsókoltam a kezét.

IV. La trenis.

— Gizikém, mikor beszéljek a mamával?
— A négyes után.
— Itt?
— Igen.
— És mikor lesz az eljegyzés?
— Holnap.
— Hát annyira szeretsz?
— Nagyon.
— Miért?
— Mert magának nagyon szép bajusza van.
— Hát szereted pipiském a bajuszokat?
— A rajongásig.
És nem állhattam meg, hogy meg ne csókoljam.

V. Pastourelle.

— Uram, ön engem mélyen megsértett. Kész a botrány.
— Kérem menyasszonyommal tehetek a mit akarok.
— Ördög a menyasszonya, nem én!
— De Gizikém!
— Kérem, használjon parlamentáris kifejezéseket. Szentelen.

VI. Finále.

Az, hogy másnap, mikor találkoztunk, nem köszöntem neki...
Hát látják, ilyenek az én szerelmeim!

Alugy.

Felolvasó szerkesztő:

Dr. BALOGHY ERNŐ,

köz- és váltó-ügyvéd.

Laptulajdonos és kiadó

BITTERMANN NÁNDOR.

HIRDETÉSEK.

Hirdetmény.

Bajmok község elöljárósága közbirrú teszi, hogy tényszerűre nem alkalmas két darab folyó évi február hó 18-án délelőtt 8 órakor község-házánál nyilvános árverésen eladni fog.

Bajmokon, 1897. február 9-én.

Budánovits Árpád, Dudás József,

jegyző. 2—2 bíró.

A Zombori Takarékpénztár tulajdonát képező volt Kaufmann-féle bérházban 1897. évi május hó 1-től egy 2 szobából álló

bolti helyiség

kiadandó.

Bővebb felvilágosítással szolgál a Zombori Takarékpénztár Igazgatósága.

115. szám.

kig. 1897.

Pályázati hirdetmény.

Rác-Militics községben újonnan szervezett óvónői állásra pályázat hirdettetik.

Az óvónő fizetése a községi pénztárból havi előleges részletekben fizetendő évi 300 frt készpénz és 50 frt lakbér, esetleg természetbeni lakás.

Felhívtnak a pályázni szándékozók, hogy okmányolt kérvényeiket Rác-Militics község előjáróságához 1897. év február hó végéig annál is inkább nyújtsák be, miután a később beérkezett kérvények figyelembe vételét nem fognak.

A későbbben kifizendő választás eredményéről a pályázó nők értesítetni fognak.

Rác-Militics, 1897. év február hóban.

3—2

Az előjáróság.

98. sz.

kig. 1897.

Pályázati hirdetmény.

Kovil-Szt-Iván községben elmozdítás folytán üresedésbe jött egyik rendőri állásra pályázat nyitattik és felhívtnak mindazok, akik ezen állást elnyerni óhajtnak, hogy a szabályszerűen felszerelt kérvényeiket hozzánk f. évi február hó 20-ig nyújtsák be.

Fizetése évi 200 frt és felszerelés.

Kovil-Szt-Iván február hó 4-én.

Gavanszky,

jegyző.

3—3

Pacsarics,

bíró.

40. sz. 1897.

Terményeladási hirdetmény.

Alulírott hivatal részéről közbirrú tétetik, hogy az 1896. évben felesmivelés útján termelt s az alább megnevezett magtárakban elhelyezett gabonanemek és pedig:

1. az apatini Raichl-féle I. számú nagy magtárban elhelyezve levő 2631-20 mmáza buza;
2. az apatini Raichl-féle 3. számú, továbbá a Ben-zinger és Dombovits-féle magtárakban elhelyezve levő 2966-48 mmáza zab az apatini m. kir. erdőhivatal irodájában 1897. évi február hó 24-én d. e. 9 órakor megkezdendő nyilvános árverés útján eladni fognak.

Az árverési és szerződési feltételek az alulírt hivatalnál, a gabnanemek minősége pedig az illető magtárakban bármikor megtekinthetők.

Apatinban, 1897. február hóban.

3—3

M. kir. kincst. ispánság.

Hirdetmény.

Bajmok községében üresedésben levő adó-végrehajtói állás azonnal betöltendő; alulírott jegyzőhöz forduljanak elnyerni óhajtok. Évi fizetés 300 frt utólagos havi részletekben.

Bajmok, 1897. február 9-én.

Budánovits Árpád,

3—2

jegyző.

3167. sz.

tkvi 1896.

Árverési hirdetmény.

A hódásghai kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közbirrú teszi, hogy Spitzer és Kohn német-palánkai kereskedő cég végrehajtónak Strbaeski Lázár illetve Krivokutya Mladen lalityi lakos végrehajtást szenvedő elleni 26 frt 70 kr tőkekövetelés és járulékaí iratói végrehajtási ügyében a zombori kir. törvényszék (a hódásghai kir. járásbírósa) területén lévő, a lalityi 42. sz. betétben A. 1169. r. sz. a. foglalt s jelenleg Krivokutya nevében álló ingatlanra 1034 frt kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a tebb megjelölt ingatlan az 1897-ik évi február hó 27-ik napján délután 3 órakor Lality község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladati fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% át vagyis 103 frt 40 krt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Hódásghon, 1896. évi november hó 17-én.

A hódásghai kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság.

A hódásghai kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság.

BITTERMANN NÁNDOR és FIA
KÖNYV- ÉS KÖNYVOMDAI INTÉZETE
ZOMBORBAN
A VÁRMEGYE PALOTÁJÁBAN.

Közsegi nyomtatványokból nagy raktár.

Papir- és írószerek a bevásárlási áron.
Könyvkötőmunkák elfogadtatnak és a kiállítási áron szállítanak.
Közsegeknek három havi hitel.

A „BÁCSKA” kiadóhivatala.

Telefon szám: 18.

MEGHIVÓ.

A „titeli első takarékpénztár részvénytársaság” t. c. tagjai ezennel tisztelettel meghívotnak **foljó évi február hó 24-én délelőtt 9 órakor** az intézet helyiségében tartandó III. évi rendes közgyűlésére.

N A P I R E N D :

1. A tagok igazolása.
2. Igazgatósági jelentés a társaság üzleteredményéről 1896. év.
3. A felügyelő-bizottság jelentése.
4. Az igazgatóságnak és felügyelő bizottságnak felmentvény megadása.
5. A tiszta nyeresemény felosztása iránti határozathozatal.
6. Kilenc igazgatósági tag választása.
7. A felügyelő-bizottság 3 tagja és 2 póttag megválasztása.
8. Két tag megválasztása a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Kivonat az alapszabályokból 27. §. A közgyűlésben akár személyes, akár meghatalmazás útján csak azon részvényeseknek van szavazati joguk, a kik részvényeiket 8 nappal a közgyűlés előtt az igazgatóságnál letéte-
ményezték. Nők is képviselhetik magukat meghatalmazás által, kiskorúak pedig gyámjuk által. Ilyen megha-
talmazások a részvényekkel együtt az igazgatóságnál letétevényezendők. (27. §. társ. alapsz.)

Vagyion		ZÁRMÉRLEG-SZÁMLA.		Teher	
Pénztári készlet	3867 01	Részvénytőke	30000 —		
Váltók	92765 —	Tartalékalap	991 84		
Központi hitelintézet	120 —	Betétek tőkésített kamataival	11093 14		
Felszerelések leírás után 30 %	73 86	Átmeneti kamatok 1897	523 28		
		Hitelezők	12 90		
		Visszszámítási váltók	50570 —		
		Fel nem vett osztalék	20 —		
		Tiszta nyeresemény	3614 71		
	96825 87				96825 87

Tartozik		VESZTESÉG- ÉS NYERESÉG-SZÁMLA.		Kevétel	
Visszszámítási kamat	3688 41	Váltó kamat	11055 80		
Felszerelés 30 % leírás után	31 66	Átíratási díjak	39 —		
Költségek	378 93				
Betéti kamatok	485 93	A tiszta nyer. alapszabályszerű felosztása:			
Tiszti fizetések	2076 65	1. A tartalékalapba	frt 614 71		
Adó	568 46	2. Az igazgatóságnak	frt 600 —		
Házbér	200 —	3. Elosztandó nyereség	frt 2400 —		
Betéti kamatadó	50 05				
Tiszta nyeresemény	3614 71				
	11094 80				11094 80

Kelt Titelen, 1896. évi december hó 31. én.

Arszenijevity Vászó,
könyvelő.

Dr. Kresztits György,
igazgató.

Sztepanov Milorád,
pénztárnok.

Jelen zármérleg, nyereség és veszteség számlát az intézeti fő- és mellékkönyvekkel összehasonlítottuk és minden részben helyesnek találtuk.

A felügyelő-bizottság:

Stefanovity Mladon,
bizottsági tag.

Zsulyevits Mátyás,
bizottsági elnök.

Janits János,
bizottsági tag.

Zombori Export-gőzmalom részvénytársaság Zombor.

MEGHIVÓ.

Van szerencsénk t. részvényeseinket a folyó hó **21-én, vasárnap délelőtt 10 órakor** a gőzmalom iroda-helyiségében tartandó

III. rendes közgyűlésre

tisztelettel meghívni.

Zombor, 1897. évi február hó 10-én.

A Zombori Export-gőzmalom részvénytársaság IGAZGATÓSÁGA.

N A P I R E N D :

1. Az igazgatóság évi jelentése és javaslatai, valamint a mérleg előterjesztése.
2. A felügyelő bizottság jelentése.
3. A nyeresemény hovatfordítása.
4. Az igazgatóság és felügyelő bizottság felmentése.
5. Az alapszabályok 28. §-a értelmében kilépett igazgatósági tagok helyébe új igazgatósági tagok választása.
6. Az alapszabályok 42. §-a értelmében kilépett felügyelő bizottsági tagok helyébe új felügyelő bizottsági tagok választása.
7. A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére 2 részvényes megválasztása.

237. szám
1897.

Arlejtési hirdetmény.

A tekintes törvényhatósági bizottság az adai nagyvondó átalakítási és javítási munkálatokat 6454 frt 05 kr összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munka kivételének biztosítása céljából az **1897. évi március hó 1-ső napjának d. e. 9 órája** alulirt közsegi előjáróság helyiségében tartandó zárt és nyilvános versenytárgyalás hirdettetik. A versenyzői óhajtok felhívotnak, hogy fentebbi munkálat végrehajtásának átvállalására vonatkozó zárt ajánlatokat az arlejtési feltételekben előirt 6454 frt 05 kr költségösszeg 10%-nak megfelelő bantpénz csatolása mellett **1897. február hó 28-án d. e. 9 óráig** a közsegi közigazgatási iktatonál annyival inkább adják be, mivel a később érkezők figyelembe vétetni nem fognak.

A nyilvánosan arlejtetni szándékozók az előirányzott összeg 10% át az arlejtés alkalmával tartoznak készpénzben vagy elfogadható értékpapírban bantpénzzel letenni.

A szóban forgó munkákra vonatkozó tervek, költségvetések és feltételek a közsegi előjáróságnál a hivatalos órákban megtekinthetők.

Kelt Adán, 1897. február hó 11-én.

Aradszky Ulászló,
jegyző.

Wolf József,
bíró.

Zombor. Bittermann Nándor és fia könyv- és könyvnyomtatás

Házbérbeadás.

Zomborban, Szelencse külváros, szöntai-ut mellett fekvő 123-ik számú ház, mely

öt szoba, konyha, pince és kertből

áll, folyó évi május hó 1-től kiadó.

Bővebb értesítést ad a tulajdonos

Vágemann Simon.

Versenytárgyalási hirdetmény.

Gajdobra közsegi előjárósága ezennel írásbeli zárt és szóbeli nyilvános versenytárgyalást hirdet a 2137. szám alatt jóváhagyott tervek és költségvetések alapján építendő koresma és oroda épületek építési munkálataira.

1. Az ajánlatra meghívotnak mindazok, kik iparuk illetve vállalatuk gyakorlására honi hatósági engedéllyel bírnak.

2. Ajánlat az összes munkálatokra avagy az egyes munkanemekre külön is tehető.

3. A létesítendő munkálatokra vonatkozó tervek és költségvetések, valamint részletes építési feltételek alulirt közsegi előjáróságnál és a tervező valamint építési felügyelővel is megvizsgálható. „Slavníc és Berzeller mérnöki irodájában Ujvidéken” naponta a hivatalos órák alatt betekinthezők, hol az esetleg szükséges egyéb felvilágítások is megadotnak.

4. Csakis azon ajánlatok fogadtatnak el, melyek az 5%-nyi bantpénz letételét igazoló nyugtatvány csatolása mellett 50 kros bélyeggel ellátva, lepecsételve **1897. március hó 10-ik napjának d. e. 10 órájáig** Gajdobra közsegi előjáróságnál beérkeznek és szövegükben a következő nyilatkozatot tartalmazzák: „A tervek és költségvetéseket valamint a részletes építési feltételeket ismerem és magamra kötelezőknek elfogadom.”

5. A kikötött határidőn túl, vagy távirati úton, avagy nem kellőleg felszerelt és kiállított ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

6. Gajdobra közsegi előjárósága fentartja jogát, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintet nélkül az ajánlati árra, tetszés szerint válaszson.

7. A beadott ajánlatok **1897. március hó 15. napjának délelőtt 10 órakor** fognak felbontatni, mikor az ajánlattevők személyesen is jelen lehetnek és úgy ok mint más vállalkozni szándékozók, ha a bantpénzt letették, a szóbeli árlejtésen részt vehetnek.

Megjegyeztetik, hogy szóbeli árlejtés az írásbeli megelőzi.

Gajdobra, 1897. évi február hó 10. napján.

Fischer Nándor, Schäffer Antal, Gander János,
közsegi jegyző. építészeti bizottság elnöke. közsegi bíró.

2251. szám

kig. 1897.

Arlejtési hirdetmény.

Baja város székház épületének a kormányhatóságilag jóváhagyott tervek, részletes előirányzatok és kapcsolatos munkálatok értelmében leendő átalakítása biztosítása végett a városi gazdasági hivatalban **foljó évi március hó 4-én délelőtt 9 órakor** nyilvános szóbeli és zárt írásbeli versenytárgyalás fog tartatni.

Ajánlat tehető:

1. az összes munkálatokra egyben;
2. az előirányzott munkálatokat a következő két csoportra felosztva, u. m.:
a) föld- és kőműves, kőfaragó, ács, tető-fedő, bádógos és szobafestő munkálatokra;
b) asztalos, lakatos és vasmunka, mázó, üveges és kályhás munkálatokra csoportonként külön-külön.

Bantpénzzel 5% letendő a kikiáltási vállalati összeg után és pedig:

- az 1. tétel alatti szerint az összes munkálatokra teendő ajánlatoknál 56585 frt 38 kr után;
- a 2. tétel a) pont alattira teendő ajánlatoknál 36013 frt 78 kr után;
- b) pont alattira teendő ajánlatoknál pedig 20571 frt 60 kr kikiáltási vállalati összeg után.

Zárt írásbeli ajánlatoknál kijelentendő, hogy ajánlattevő az árverési feltételeket ismeri és azokat elfogadja. Az arlejtési feltételek, tervek, részletes előirányzatok és kapcsolatos munkálatok a gazdasági hivatalban betekinthezők.

Baján, 1897. évi február 12.

Weisz Nándor,
gazdasági tanácsnok.

2251. szám

kig. 1897.

Arlejtési hirdetmény.

Baja város ujonnan átalakítandó székház épületének összes hivatalos helyiségei, közgyűlési és tanács-termeibe — az ide vonatkozó költségvetés szerint — szükséges butor berendezés és egyéb kárpitos munkálatok elkészítésére és szállítására vonatkozólag a városi gazdasági hivatalban **foljó évi március hó 4-én délelőtt 11 órakor** zárt írásbeli ajánlat mellett nyilvános versenytárgyalás fog tartatni.

Vállalkozók kötelesek ajánlataikat pontos és tiszta rajzokkal és anyagmintákkal felszerelni és az egyes tárgyakról, minden félreértést kizáró részletes leírást adni: mert csakis az ily felszerelt ajánlatok vétetnek figyelembe.

Bantpénzzel a kikiáltási vállalati összeg 8989 frt 50 kr 5%-a teendő le.

Az írásbeli ajánlatban kijelentendő, hogy ajánlattevő az arlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az arlejtési feltételek és költségvetés a gazdasági hivatalban betekinthezők.

Baja, 1897. február 12.

Weisz Nándor,
gazdasági tanácsnok.

XX.

Egye

A

ünnepl

E

szabad

hogy

szenvet

már-már

pelletés

taikat; it

is, azt is

érem és

trüszenti

biztosan

lik, hogy

a ki pár

sadalmi

bileumi

thirambok

szédek a

holott az

mint inká

Ha ez a

emberi ö

erejét, ho

jubilálás

ségek,

ünnepl

a jubileu

Hála

szellő le

életünke

rosunk k

telessége

lást az er

olyan hib

kein tap

Most

hideg kö

ban szen

— szó sin

hibába es

divatja er

ként eddig

bileumi má

A

A zor

Ujabb

jégsportnak

gyapju ken

ma letételi

és a szaba

Kell is, me

idegessé te

nyujtson v

Nemosak a

vonják teh

jégpályára.

A zor

detes föllet

csak a haz

szamba me

nagy közö

jégnek nin

ki a jégre

vis

A zor

és minden

kenyessége

lyeket, nu

örömmel g

létre tagjai

tényező let

pavillont e

lenne.

A köz

nagy pártfo

tagjai közé

időjárás ne

majd akkor

Valóba